

## (WOU Substitute W-9) Аналог формы W-9

Поставщики, требующие оплаты продуктов и/или услуг, предоставленных Университету Западного Орегона (WOU), или требующие оплаты по какой-либо иной причине, должны заполнить и отправить данный аналог формы W-9 до получения платежа. К поставщикам относятся как компании, так и индивидуальные предприниматели.

**ВСЕ ПОСТАВЩИКИ**, получающие оплату от WOU, должны иметь идентификационный номер плательщика федерального налога (FEIN) или номер социального обеспечения (SSN). **Данная форма не заменяет форму W-9 Налогового управления.**

<b>ФАМИЛИЯ И ИМЯ ИНДИВИД. ПРЕДПРИНИМАТЕЛЯ ИЛИ НАЗВАНИЕ КОМПАНИИ</b> _____ (Как указано в вашей налоговой декларации. Чеки будут отправляться на это имя.)	
<b>КОММЕРЧЕСКОЕ ОБОЗНАЧЕНИЕ:</b> _____ (Если применимо)	
<b>АДРЕС ДЛЯ РАСЧЕТОВ:</b> Улица или а/я _____	
Город _____	Штат _____ Почтовый индекс _____
<b>ИДЕНТИФИКАЦИОННЫЙ НОМЕР НАЛОГ ОПЛАТЕЛЬЩИКА (TIN)</b> _____ <b>ИЛИ</b> _____ Идентификационный номер SSN — индивидуальный / частный	

Отметьте все клетки в таблице ниже, которые применимы к вам или вашей компании:

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Гражданин США   | <input type="checkbox"/> Партнерство   |
| <input type="checkbox"/> Иностранец, постоянно проживающий в США см. стр. 2 данной формы                   | <input type="checkbox"/> Корпорация<br>Дата регистрации: _____   |
| <input type="checkbox"/> Иностраный гражданин или компания — заполните форму W-8 (см. стр. 2 данной формы) | <input type="checkbox"/> Компания, которой владеет женщина — гос. регистрация                            |
| <input type="checkbox"/> Некоммерческая организация  | <input type="checkbox"/> Компания, которой владеет женщина — самостоятельная отчетность                  |
| <input type="checkbox"/> Общество с ограниченной ответственностью — индивид. предприниматель               | <input type="checkbox"/> Компания, которой владеет представитель меньшинств — гос. регистрация           |
| <input type="checkbox"/> Общество с ограниченной ответственностью — корпорация                             | <input type="checkbox"/> Компания, которой владеет представитель меньшинств — самостоятельная отчетность |
| <input type="checkbox"/> Общество с ограниченной ответственностью — партнерство                            | <input type="checkbox"/> Развивающийся малый бизнес — гос. регистрация                                   |
| <input type="checkbox"/> Индивид. предприниматель  | <input type="checkbox"/> Развивающийся малый бизнес — самостоятельная отчетность                         |
|  | <input type="checkbox"/> Другой: _____   |

**ПОДТВЕРЖДЕНИЕ:** Под страхом наказания за лжесвидетельство я заявляю, что:

- номер, указанный в данной форме, является моим действительным идентификационным номером налогоплательщика (или я ожидаю выдачи мне номера), **и**
- я не подлежу дополнительному удержанию, потому что: (а) я освобожден (а) от дополнительного удержания, либо (b) я не был (а) уведомлен (а) Налоговым управлением (IRS) о том, что я подлежу дополнительному удержанию в связи с тем, что я не задекларировал (а) все проценты или дивиденды, либо (c) IRS уведомило меня о том, что я больше не подлежу дополнительному удержанию, **и**
- я являюсь гражданином США или другим лицом, проживающим в США.

**Инструкции по подтверждению:** Зачеркните пункт 2 выше, если вы были уведомлены IRS о том, что вы в настоящее время подлежите дополнительному удержанию в связи с тем, что вы не указали все проценты или дивиденды в своей налоговой декларации. Пункт 2 не применим к сделкам с недвижимостью. Вы не обязаны подписывать подтверждение в случае уплаты процентов по ипотеке, приобретения или оставления закрепленной за вами собственности, аннулирования долга, внесения средств на индивидуальный пенсионный счет и, в целом, при осуществлении платежей помимо процентов и дивидендов, но вы должны предоставить правильный идентификационный номер налогоплательщика.

<b>ПОДПИСЬ ИНДИВИДУАЛЬНОГО ПРЕДПРИНИМАТЕЛЯ ИЛИ ПРЕДСТАВИТЕЛЯ КОМПАНИИ И ДОЛЖНОСТЬ</b>	<b>ДАТА</b>
---	-------------

Верните форму в отдел, подавший запрос: The Research Institute/WOU 345 N. Monmouth Ave Monmouth, OR 97361	<b>или</b>	Western Oregon University – Accounts Payable 345 Monmouth Ave N Monmouth, OR 97361 Телефон: 503-838-8231 Факс: 503-838-8014
--	------------	--

## УНИВЕРСИТЕТ ЗАПАДНОГО ОРЕГОНА: ИНОСТРАННЫЙ ГРАЖДАНИН/ КОМПАНИЯ ИЛИ ИНОСТРАНЕЦ, ПОСТОЯННО ПРОЖИВАЮЩИЙ В СТРАНЕ

### ИНОСТРАННЫЙ ГРАЖДАНИН ИЛИ КОМПАНИЯ

Университет Западного Орегона требует заполнения формы W-8 всеми иностранными гражданами/компаниями, получающими оплату за услуги, авторские права, разрешения, а также гонорары, на территории США, в соответствии с правилами IRS. В соответствии с правилами IRS Университет Западного Орегона должен получить подписанную и датированную форму W-8, прежде чем осуществлять платеж. Существует четыре вида формы W-8. Иностранец/компания должен (на) определить, какой вид формы применим к нему/ней; они должны заполнить соответствующую форму и вернуть ее в Университет Западного Орегона.

Ниже приведены ссылки на формы W-8 (форма выбирается по типу компании):

- <http://www.irs.gov/pub/irs-pdf/fw8exp.pdf> (форма W-8EXP)
- <http://www.irs.gov/pub/irs-pdf/iw8exp.pdf> (форма с инструкциями W-8EXP)
- <http://www.irs.gov/pub/irs-pdf/fw8eci.pdf> (форма W-8ECI)
- <http://www.irs.gov/pub/irs-pdf/iw8eci.pdf> (форма с инструкциями W-8ECI)
- <http://www.irs.gov/pub/irs-pdf/fw8ben.pdf> (форма W-8BEN)
- <http://www.irs.gov/pub/irs-pdf/iw8ben.pdf> (форма с инструкциями W-8BEN)
- <http://www.irs.gov/pub/irs-pdf/fw8imy.pdf> (форма W-8IMY)
- <http://www.irs.gov/pub/irs-pdf/iw8imy.pdf> (форма с инструкциями W-8IMY)

### ИНОСТРАННЫЙ ГРАЖДАНИН, ПОСТОЯННО ПРОЖИВАЮЩИЙ В США

Обычно только иностранный гражданин, являющийся физическим лицом и не проживающий постоянно в США, может использовать условия налогового соглашения с целью сокращения или освобождения от налога на определенные виды дохода. Однако большинство налоговых соглашений содержат положение, известное как «пункт о сбережениях». Исключения, указанные в пункте о сбережениях, могут разрешать освобождение от налога в отношении определенных видов дохода даже после того, как получатель получает статус иностранного гражданина, постоянно проживающего в США, для целей налогообложения.

Если вы являетесь иностранным гражданином, постоянно проживающим в США, который полагается на исключение, содержащееся в пункте налогового договора, для того чтобы претендовать на освобождение от налога на определенный доход, вы должны приложить заявление, содержащее следующие пять пунктов:

1. Страна договора — обычно это тот же договор, на основании которого вы претендовали на освобождение от налога как гражданин, постоянно не проживающий в стране.
2. Статья договора о доходе.
3. Номер статьи (или ее расположение) в налоговом договоре, содержащей пункт о сбережениях и исключениях.
4. Вид и сумма дохода, соответствующего условиям освобождения от налога.
5. Достаточное обоснование для освобождения от налога согласно условиям, описанным в статье договора.

**Пример:** Согласно статье 20 договора о подоходном налоге, заключенном между США и Китаем, разрешается освобождение от налога на стипендию, получаемую китайским студентом, временно находящимся в США. В соответствии с законодательством США данный студент получит статус иностранного гражданина, постоянно проживающего в США, для целей налогообложения, если его или ее пребывание в США превышает 5 календарных лет. Однако согласно параграфу 2 первого протокола к договору, заключенному между США и Китаем (от 30 апреля 1984 г.), положения статьи 20 могут быть применимы даже после того, как китайский студент получит статус иностранного гражданина, постоянно проживающего в США. Китайский студент, соответствующий условиям данного исключения (согласно параграфу 2 первого протокола) и полагающийся на исключение с целью освобождения от налога на его или ее стипендию или доход в качестве сотрудника университета, должен приложить заявление к форме W-9, содержащее описанную выше информацию для подтверждения данного исключения.

Если вы являетесь иностранным гражданином, не проживающим постоянно в США, или иностранной компанией, не подлежащей дополнительному удержанию, предоставьте соответствующую заполненную форму W-8.

Верните форму в отдел, подавший запрос:  
The Research Institute/WOU  
345 N. Monmouth Ave  
Monmouth, OR 97361

или

Western Oregon University – Accounts Payable  
345 Monmouth Ave N  
Monmouth, OR 97361  
Телефон: 503-838-8231 Факс: 503-838-8014